

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА****от 10 октомври 2012 година****относно подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Федеративна република Бразилия**

(2012/646/ЕС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 186 във връзка с член 218, параграф 6, буква а), подточка в) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид съгласието на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 2005/781/ЕО <sup>(1)</sup> Съветът одобри сключването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Федеративна република Бразилия („Споразумението“).
- (2) Член XII, параграф 2 от Споразумението предвижда, както следва: „Настоящото споразумение първоначално е валидно за срок от пет години и ще може да се подновява по споразумение между страните след изготвяне на оценка през предпоследната година от всеки следващ период на подновяване на споразумението.“
- (3) На петото заседание на Управителния комитет, създаден съгласно член VI, параграф 2 от Споразумението, проведено на 22 ноември 2011 г. в Бразилия, и двете страни потвърдиха заинтересоваността си от подновяване на споразумението за още пет години.
- (4) Вследствие на влизането в сила на Договора от Лисабон на 1 декември 2009 г. Европейският съюз заменя Европейската общност и е неин правопреемник.
- (5) Подновяването на Споразумението следва да бъде одобрено от името на Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

С настоящото от името на Съюза се одобрява подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между

Европейската общност и Федеративна република Бразилия за допълнителен период от пет години.

*Член 2*

Председателя на Съвета, от името на Съюза, нотифицира правителството на Федеративна Република Бразилия за това, че Съюзът е изпълнил вътрешните си процедури, необходими за подновяването на споразумението в съответствие с член XII, параграф 2 от споразумението.

*Член 3*

Председателят на Съвета извършва от името на Съюза следната нотификация:

„Вследствие на влизането в сила на Договора от Лисабон на 1 декември 2009 г. Европейският съюз замени Европейската общност и е неин правопреемник, като от тази дата упражнява всички права и поема всички задължения на Европейската общност. Поради това позоваванията на „Европейската общност“ в текста на споразумението, където е целесъобразно, се четат като „Европейския съюз“.“

*Член 4*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Люксембург на 10 октомври 2012 година.

*За Съвета**Председател*

S. MALAS

<sup>(1)</sup> ОВ L 295, 11.11.2005 г., стр. 37.